



大会

Distr.: Limited
2 September 2014
Chinese
Original: English

第三次小岛屿发展中国家问题国际会议

2014 年 9 月 1 日至 4 日，阿皮亚

议程项目 11

通过会议报告

第三次小岛屿发展中国家问题国际会议报告草稿

总报告员：米兰·米塔尔班

一. 会议通过的决议

决议一

小岛屿发展中国家快速行动方式 (萨摩亚途径)

[在此插入 [A/CONF. 223/L. 1](#) 和 [A/CONF. 223/3*](#)]

决议二

对萨摩亚人民和政府表示感谢

[在此插入 [A/CONF. 223/L. 2](#)]

决议三

第三次小岛屿发展中国家问题国际会议代表全权证书

[在此插入 [A/CONF. 223/6](#) 所载决议案文]



二. 工作安排及其他组织事项

A. 会议时间和地点

1. 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议根据大会第 67/558 号、第 67/207 号和第 68/238 号决议于 2014 年 9 月 1 日至 4 日在阿皮亚举行。在此期间，举行了八次全体会议和六次多利益攸关方伙伴关系对话。

B. 出席会议的情况

2. 下列国家以及欧洲联盟派代表出席了会议：[待补]
3. 下列政府间组织和其他实体派代表出席了会议：[待补]
4. 各区域委员会的下列准成员派观察员出席了会议：[待补]
5. 下列专门机构和相关组织派代表出席了会议：[待补]
6. 下列联合国机关派代表出席了会议：[待补]
7. 与会者名单将载于 A/CONF.223/INF/2 号文件。
8. 许多非政府组织出席了会议。会议筹备委员会认可了这些组织(见 A/CONF.223/PC/8 和 A/CONF.223/PC/5)。

C. 会议开幕

9. 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议于 2014 年 9 月 1 日由联合国秘书长宣布开幕。
10. 会议在 9 月 1 日第一次全体会议上正式开幕，在审议了程序和组织事项后，会议主席伊拉埃帕·萨伊莱莱·马利埃莱额奥伊、联合国秘书长潘基文、大会主席约翰·阿什、小岛屿国家联盟主席巴伦·迪瓦维希·瓦卡、经济及社会理事会主席马丁·萨迪克和会议秘书长吴洪波作了发言。
11. 以下九个主要群体的一位代表也作了发言：妇女、儿童和青年、土著人民、非政府组织、地方当局、工人和工会、工商业、科学和技术界以及农民。

D. 选举会议主席和主席团其他成员

12. 在 2014 年 9 月 1 日第一次全体会议上，会议选出主席团成员。

会议主席

13. 萨摩亚总理兼外交贸易部长伊拉埃帕·萨伊莱莱·马利埃莱额奥伊以鼓掌方式当选为会议主席。

副主席

14. 下列副主席当选：

非洲国家：贝宁、毛里求斯和坦桑尼亚联合共和国；

东欧国家：爱沙尼亚和罗马尼亚；

亚太国家：日本和马尔代夫；

拉丁美洲和加勒比国家：巴哈马、巴巴多斯和墨西哥；

西欧和其他国家：德国、西班牙和土耳其。

当然副主席

15. 萨摩亚以鼓掌方式当选为会议当然副主席。

总报告员

16. 米兰·米塔尔班(毛里求斯)以鼓掌方式当选为会议总报告员。

E. 通过议事规则

17. 在 2014 年 9 月 1 日第一次全体会议上，会议根据筹备委员会的建议通过了暂行议事规则(见 [A/CONF.223/2](#))。

F. 通过议程

18. 也在第一次全体会议上，会议通过了议程([A/CONF.223/1](#))如下：

1. 会议开幕。
2. 选举主席。
3. 通过议事规则。
4. 通过议程。
5. 选举除主席以外其他主席团成员。
6. 工作安排，包括设立附属机构及其他组织事项。
7. 代表的全权证书：
 - (a) 任命全权证书委员会成员；
 - (b) 全权证书委员会的报告。
8. 一般性辩论。
9. 多利益攸关方伙伴关系对话的报告。

10. 会议成果。

11. 通过会议报告。

12. 会议闭幕。

G. 工作安排，包括设立附属机构及其他组织事项

19. 在同次全体会议上，会议核可了 [A/CONF.223/4](#) 文件所载工作安排。

20. 也在同次全体会议上，会议依照其议事规则第 63 条核准下列三个政府间组织提出的以观察员身份参加会议的请求：加勒比电信联盟、南太平洋旅游业组织和中西太平洋渔业委员会。

21. 在同次会议上，会议根据筹备委员会主席团的建议决定经济及社会理事会主席和九个主要群体的一位代表将在开幕式全体会议上发言。

H. 代表的全权证书

22. 也在第一次全体会议上，会议依照其议事规则第 4 条，以联合国大会第六十八届会议全权证书委员会的组成为基础，任命下列国家为全权证书委员会成员：比利时、中国、哥伦比亚、加蓬、圭亚那、俄罗斯联邦、新加坡、坦桑尼亚联合共和国和美利坚合众国。

I. 文件

23. 会议面前的文件清单载于本报告附件_____。

三. 一般性辩论

24. 在 2014 年 9 月 1 日第一次全体会议上，在项目 8 “一般性辩论”之下，会议听取了下列人士发言：帕劳总统汤米·雷门格绍；密克罗尼西亚联邦总统伊曼纽尔·莫里；科摩罗总统伊基利卢·杜瓦尼纳；塞舌尔总统詹姆斯·阿里克斯·米歇尔和马绍尔群岛总统克里斯多佛·罗伊克。会议还听取了下列人士发言：坦桑尼亚联合共和国桑给巴尔总统、革命委员会主席阿里·穆罕默德·谢因；巴布亚新几内亚总理彼得·奥尼尔；玻利维亚多民族国司法部长 Sandra Gutierrez(代表 77 集团和中国)和欧洲发展事务专员安德里斯·皮耶巴尔格斯。

25. 在 2014 年 9 月 1 日第二次全体会议上，会议听取了下列人士发言：汤加首相图伊瓦卡诺勋爵；纽埃总理托克·塔拉吉；佛得角总理若泽·马利亚·佩雷拉·内韦斯；库克群岛总理亨利·普纳；图瓦卢总理埃内尔·索塞内·索波阿加；东帝汶总理凯·拉拉·夏纳纳·古斯芒；瓦努阿图总理乔·纳图曼；圣基茨和尼维斯总理兼财政、可持续发展、人力资源开发、增强社区能力和社会保障部长登齐尔·道格拉斯；所罗门群岛副总理梅纳西·马朗加；巴哈马副总理兼工程与城区

发展部长菲利普·戴维斯；中国国家主席出席会议特使张业遂；阿鲁巴总理、荷兰代表团团长迈克·埃曼；马尔代夫总统特使、前总统穆蒙·阿卜杜勒·加尧姆；圣卢西亚可持续发展、能源、科学和技术部长詹姆斯·弗莱彻；和西班牙外交大臣何塞·曼努埃尔·加西亚-马加略。

26. 在9月2日第三次全体会议上，会议听取了下列人士发言：格林纳达总理兼财政、能源、国家安全、公共事务管理、灾害管理、内政、信息与实施部长基思·米切尔；萨摩亚副总理 Fonotae Nuafesili Pierre Lauofo；哈萨克斯坦外交部长埃朗·伊德思索夫；马来西亚外交部长阿尼法·阿曼；牙买加外交和贸易部长阿诺德·尼科尔森；新加坡内政部兼外交部高级政务部长马善高；圣文森特和格林纳丁斯外交、外贸、消费者事务和信息技术部长卡米洛·贡萨尔维斯；托克劳乌卢库雷萨·纳索代表新西兰；特立尼达和多巴哥外交部长温斯顿·杜克兰；毛里求斯外交、地区一体化和国际贸易部长阿尔文·布莱尔；伯利兹公共服务、选举和边界部长查尔斯·吉布森；古巴科技和环保部部长埃尔巴·罗萨·佩雷斯·蒙托亚；法国发展与法语国家事务部长阿妮克吉拉尔丹；以色列外交部副部长哈内戈比；圣多美和普林西比外交、合作和侨民部部长纳塔利娅·佩德罗·达科斯塔·内图；葡萄牙外交事务和合作国务秘书 Luís Alvaro Campos Ferreira；日本外务省大臣政务官 Takao Makino；孟加拉国外交国务部长 Mohammed Shahriar Alam；意大利外交部副部长 Lapo Pistelli；和摩洛哥外交与合作部总干事 Abderrahim Kadmiri。

27. 同次会议还听取了联合国开发计划署观察员的发言。

28. 在9月2日第四次全体会议上，会议听取了基里巴斯总统阿诺特·汤的发言。

29. 在同次会议上，下列人士作了发言：圭亚那外交部长卡罗琳·罗德里格斯-伯基特；爱沙尼亚外交部副部长 Vāno Reinart；澳大利亚外交部政务次官 Brett Mason；挪威副外交大臣汉斯·布拉特斯卡；加拿大外交部政务次官戴维·安德森；俄罗斯联邦外交部副部长 Vassily Nebenzia；德国联邦环境、自然保护、建设和核能安全部政务次长 Rita Schwarzelühr-Sutter；土耳其发展部副部长 Mehmet Ceylan；委内瑞拉玻利瓦尔共和国中东和亚洲部副部长 Xoan Noya；多米尼加共和国规划和发展部副部长 Juan Monegro；安哥拉外交国务秘书曼努埃尔·奥古斯托；海地外交国务秘书 Henry Robert Sterlin；卢森堡合作与人道行动大臣特使 Ronald Dofing；美利坚合众国总统科学技术助理兼白宫科学技术政策办公室主任约翰·霍尔登；斐济战略规划、国家发展与统计常务秘书 Pita Wise；贝宁代表团团长让-弗朗西斯·雷吉斯·津苏(代表最不发达国家)；赞比亚代表团团长 Ngoma Mwelwa Chibesakunda(代表内陆发展中国家)；和丹麦代表团团长 Ib Petersen。

30. 在同次会议上，国际贸易中心观察员作了发言。

31. 在第4次全体会议上，主要团体工人和工会(斐济教师工会)的观察员发了言。

[待补]

四. 多利益攸关方伙伴关系对话的报告

“可持续发展(对话 1)”

32. 第 1 次多利益攸关方伙伴关系对话于 2014 年 9 月 1 日下午举行,巴巴多斯总理弗罗因德尔·斯图亚特担任对话主席并致开幕词。

33. 发表主旨演讲的有:库克群岛总理亨利·普纳;格林纳达总理基思·米切尔;新西兰外交部长默里·麦卡利;奥地利常驻纽约联合国代表兼经济及社会理事会主席马丁·萨迪克;塞舌尔环境和能源部长罗尔夫·佩耶特;国际货币基金组织副总裁朱民。

34. 美洲国家组织可持续发展司司长 Cletus Springer 主持伙伴关系对话并发了言。

35. 随后进行了互动式讨论,澳大利亚、牙买加、美国、马尔代夫、图瓦卢和智利代表在讨论中发了言。

36. 经济合作与发展组织观察员也发了言。

37. 发言的还有下列方面的观察员:联合国开发计划署;国际劳工组织;世界旅游组织;联合国环境规划署;联合国南南合作办公室;世界银行;国际贸易中心;拉丁美洲和加勒比经济委员会;最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室。

38. 下列主要团体的观察员发了言:采矿社会责任中心和可持续矿物研究所(非政府组织);基督复临会发展和救济局(非政府组织);太平洋岛屿妇女核心小组(妇女);哈里斯堡大学(科技界)。

39. 在主持人对讨论进行总结之后,主席宣布对话结束。

“气候变化和灾害风险管理(对话 2)”

40. 第 2 次多利益攸关方伙伴关系对话于 2014 年 9 月 2 日上午举行,西班牙外交与合作大臣何塞·曼努埃尔·加西亚-马加略和日本外务省大臣政务官 Takao Makino 担任对话共同主席并致开幕词。

41. 发表主旨演讲的有:基里巴斯总统阿诺特·汤;欧洲发展事务专员安德里斯·皮耶巴尔格斯;秘书长气候变化问题特使玛丽·罗宾逊;世界银行副行长、气候变化集团特使雷切尔·凯特。

42. 秘书长减少灾害风险问题特别代表玛加丽塔·瓦尔斯特伦主持伙伴关系对话并发了言。

43. 随后进行了互动式讨论，下列国家的代表在讨论中发了言：马绍尔群岛、美国、萨摩亚、图瓦卢、德国、挪威、意大利、新西兰、所罗门群岛、中国、瑞士、瓦努阿图、马尔代夫、坦桑尼亚联合共和国和法国。

44. 红十字会与红新月会国际联合会观察员发了言。

45. 印度洋委员会观察员也发了言。

46. 新喀里多尼亚观察员也发了言。

47. 发言的还有以下方面的观察员：人道主义事务协调厅；亚洲及太平洋经济社会委员会；联合国资本发展基金；联合国教育、科学及文化组织。

48. 下列主要团体的观察员发了言：国际印第安人条约理事会(土著人民)。

49. 主旨演讲者答复了提出的评论和问题，随后，主持人对讨论进行了总结。

[待补]

五. 全权证书委员会的报告

[待补]

50. 在 2014 年 9 月 4 日第 8 次全体会议上，会议审议了全权证书委员会的报告(A/CONF.223/6)。

51. 会议通过了委员会在其报告中建议的决议草案(案文见第一章，决议 3)。

六. 通过会议成果文件

52. 在 2014 年 9 月 4 日第 8 次会议上，会议面前有主席提出的关于会议成果文件“小岛屿发展中国家快速行动方式(《萨摩亚途径》)”的决议草案(A/CONF.223/L.1)。筹备委员会建议的《萨摩亚途径》载于会议面前的 A/CONF.223/3 号文件。

53. 在同次会议上，委员会通过了决议草案 A/CONF.223/L.1，其中建议大会认可《萨摩亚途径》(案文见第一章，决议 1)。

[待补]

七. 通过会议报告

54. 在 2014 年 9 月 4 日第 8 次会议上，总报告员介绍了会议报告草稿(A/CONF.223/L.3)。会议通过了报告草稿，并授权总报告员完成报告定稿以提交大会第六十九届会议。

八. 会议闭幕

55. 在 2014 年 9 月 4 日第 8 次会议上，玻利维亚多民族国代表以属于 77 国集团的联合国会员国和中国的名义介绍了会议向东道国致谢的决议草案([A/CONF.223/L.2](#))。

56. 在同次会议上，会议通过了该项决议草案(案文见第一章，决议 2)。

[待补]
